



## CITTÀ DI CHIERI

Area Affari Generali - Servizi al Cittadino e all'Impresa  
Servizio Sportello Unico Attività Produttive

Prot. n. (vedi ricevuta PEC)  
Fascicolo N. 08/000006-29 / 2016

Addì, 15/12/2016

Spett.le DALL'OSTO TRASPORTI SRL  
VIA AVOLIO, 7  
CHIERI

Sede operativa ANDEZENO  
VIA TETTI CASTAGNO, 2

ARPA PIEMONTE

ASLTO5

e, p.c. ALLA CITTA' METROPOLITANA

AL COMUNE DI  
ANDEZENO

**OGGETTO: TRASMISSIONE AGGIORNAMENTO AUA AI SENSI DEL DPR N. 59/2013 - DITTA DALL'OSTO TRASPORTI S.R.L. SEDE LEGALE IN CHIERI VIA AVOLIO 7 - SEDE OPERATIVA IN ANDEZENO VIA TETTI CASTAGNO, 2 - RIFERIMENTO pratica LB7/VF 021635**

In riscontro all'istanza presentata in data 29/09/2016 prot. n. 40227 per il sito produttivo ubicato in ANDEZENO – VIA TETTI CASTAGNO, 2 - DITTA DALL'OSTO TRASPORTI SRL – Sede legale in Chieri Via Avolio, 7 - questo SUAP provvede, come previsto dall'art. 4 del DPR 59/2013 a rilasciare, quale comunicazione conclusiva del procedimento, l'Autorizzazione Unica Ambientale – AUA – adottata dalla Città Metropolitana di Torino, quale Autorità competente, con Determinazione del Dirigente del Servizio Qualità dell'Aria e Risorse Energetiche n. 329 – 33329/2016 del 02/\*12/2016.

L'imposta di bollo e stata assolta in modo forfettario come descritto dalla Legge 147/2013 con il Codice >Identificativo della marca n. 01152140905474 del 13/12/2016.

Il provvedimento viene trasmesso in copia agli Enti in indirizzo per l'esercizio delle rispettive funzioni e competenze.

Distinti saluti.

**IL RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO  
ROSSANA MOGLIOTTI**

Documento sottoscritto digitalmente

Pratica trattata da: **MARGHERITA BERRUTO** - ID n.962561

**Determinazione del Dirigente del Servizio Pianificazione e Gestione Rifiuti,  
Bonifiche, Sostenibilità Ambientale**

329 – 33329 / 2016

N. emanazione - protocollo / anno

**OGGETTO:** Aggiornamento dell'Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) ai sensi degli artt. 3, 4 e 6 del D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59.

Impresa	<b>DALL'OSTO TRASPORTI S.r.l.</b>
Sede legale	Via Avolio, 7 – CHIERI
Sede operativa	Via Tetti Castagno, 2 – ANDEZENO
P. IVA	04748070010
Pos n.	<b>021635</b>

**Il Dirigente del Servizio**

**Premesso che:**

l'Impresa DALL'OSTO TRASPORTI SRL svolge già presso la sede operativa sopra indicata l'attività di recupero rifiuti, relativamente alle tipologie 3.1 (rifiuti ferrosi), 3.2 (rifiuto non ferrosi), 5.7 (cavi di alluminio), 5.8 (cavi di rame), 5.19 (apparecchiature R.A.E.E.) in forza dell'Autorizzazione Unica Ambientale (*di seguito A.U.A.*) rilasciata con D.D. n. 212-29727 del 06/10/2015, adottata dalla Città Metropolitana di Torino, e rilasciata dal SUAP della Città di Chieri in data 14/10/2015;

in data 29/9/2016 (prot. CMT0 n. 113547), il SUAP della Città di Chieri inoltrava alla Città Metropolitana di Torino, quale autorità competente, *comunicazione di modifica non sostanziale, riguardante le operazioni di recupero rifiuti non pericolosi di cui all'art. 216 del D.Lvo 152/06*, per lo stabilimento sito in Via Tetti Castagno 2, nel Comune di Andezeno;

la modifica richiesta consiste in:

- inserimento tipologia 5.16 (apparecchiature R.A.E.E.);
- aumento delle quantità movimentate e stoccate, relativamente alla tipologia 3.1 (rifiuti ferrosi);
- inserimento attività di recupero materia (R4) relativamente alle tipologia 5.7 (cavi di alluminio) e 5.8 (cavi di rame);

inoltre, nell'ambito di tale modifica, la Società richiedeva di ricomprendere il titolo autorizzativo relativo alle emissioni in atmosfera di cui all'art. 272 del D.Lgs 152/2006 e s.m.i., da riferirsi all'installazione di 1 postazione di taglio a caldo;

in data 25/10/2016, con nota prot. n. 124630 veniva comunicato *l'avvio del procedimento di aggiornamento dell'AUA*, specificando che tale aggiornamento avrebbe riguardato l'iscrizione al Registro ex art. 216 del D.Lgs 152/2006 e s.m.i. e l'inserimento del titolo ex art. 272 del D.Lgs 152/2006 e s.m.i.;

in data 27/10/2016, il consulente della Dall'Osto Trasporti Srl trasmetteva, in sostituzione al precedente invio, planimetria modificata e corretta, relativa al lay-out impiantistico per l'attività oggetto di istanza;

successivamente, con nota prot. n. 131370 del 10/11/2016, venivano richieste integrazioni alla Dall'Osto Trasporti Srl, inerenti la necessità di corretta formulazione della richiesta di titolo autorizzativo circa le emissioni in atmosfera, ed inoltre all'integrazione degli oneri istruttori;

con nota prot. n. 130821 del 10/11/2016 il Servizio Qualità dell'Aria e Risorse Energetiche della Città Metropolitana di Torino, trasmetteva parere di competenza;

in data 22/11/2016, prot. n. 136016 pervenivano le integrazioni, consistenti nella documentazione relativa alle emissioni in atmosfera e relativa istanza correttamente formulata ai sensi dell'art. 269 D.Lgs 152/2006 e s.m.i. comprensiva degli oneri istruttori versati.

#### **Considerato che:**

la modifica proposta è stata presentata e valutata come *non sostanziale*;

relativamente alla modifica in esame, l'art. 6, comma 1, del D.P.R. 59/2013, dispone: *il gestore che intende effettuare una modifica dell'attività o dell'impianto ne dà comunicazione all'autorità competente e, ..... nel caso in cui quest'ultima con si esprima entro sessanta giorni dalla comunicazione, può procedere all'esecuzione della modifica. L'autorità competente provvede, ove necessario, ad aggiornare l'autorizzazione in atto e tale aggiornamento non incide sulla durata dell'autorizzazione*;

l'invio all'Autorità competente (Città Metropolitana di Torino), come si può rilevare in premessa, è stato effettuato in data 29/09/2016;

il termine dei 60 gg suddetti, considerata l'interruzione dei termini determinata dalla citata richiesta di integrazioni, si considera formalizzato alla data del 9/12/2016;

con la presente determinazione dirigenziale viene aggiornata l'AUA già adottata con D.D. n. 212-29727/2015 del 06/10/2015 relativamente ai seguenti titoli abilitativi:

- modifica dell'iscrizione al Registro ex art. 216 del D.Lvo 152/06 e s.m.i ;
- inserimento dell'autorizzazione alle emissioni in atmosfera di tipo diffuso di cui all'art. 269 del D.lgs 152/2006;

L'Ente scrivente ha ritenuto di procedere comunque ad aggiornare l'atto, recependo le modifiche di cui all'istanza pervenuta al Suap del Comune di Chieri, in data 22/11/2016 e da questi trasmessa allo Scrivente in data 29/09/2016;

non sono pervenuti pareri ostativi in ordine alla modifica proposta.

#### **Ritenuto:**

nel procedere all'aggiornamento dell'autorizzazione di cui alla D.D. n. 212-29727 del 06/10/2015, di far comunque salva la scadenza della stessa, come fissata al p.to 1 del determinato.

#### **Rilevato che:**

il rilascio del presente provvedimento avviene nel rispetto dei tempi previsti dalla normativa vigente per la conclusione del relativo procedimento e nel rispetto della cronologia di trattazione delle pratiche;

ai fini dell'adozione del presente provvedimento, e con riferimento al procedimento indicato in oggetto, non sono emerse situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse di qualsiasi natura sia di diritto che di fatto.

#### **Visti:**

- la Legge 7 aprile 2014 n. 56 recante "Disposizioni sulle Città metropolitane, sulle Province, sulle Unioni e fusioni dei Comuni", così come modificata dalla Legge 11 agosto 2014, n. 114, di conversione del decreto-legge 24 giugno 2014, n. 90;
- l'art. 1 comma 50 Legge 7 aprile 2014 n. 56, in forza del quale alle Città Metropolitane si applicano, per quanto compatibili, le disposizioni in materia di comuni di cui al testo unico, nonché le norme di cui all'art. 4 Legge 5 giugno 2003, n. 131;
- la Legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";

- il D.Lgs. 31 marzo 1998, n. 112, concernente il conferimento di funzioni e compiti amministrativi dello Stato alle Regioni ed agli Enti locali, in attuazione del Capo I della Legge 15 marzo 1997, n. 59;
- la L.R. 26 aprile 2000, n. 44: "Disposizioni normative per l'attuazione del decreto legislativo 31 marzo 1998, n. 112";
- il D.Lgs. 3 aprile 2006 n. 152, recante norme in materia ambientale e s.m.i.;
- il D.P.R. 13 marzo 2013 n. 59 recante la disciplina dell'autorizzazione unica ambientale e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale;
- la "Circolare recante chiarimenti interpretativi relativi alla disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale del D.P.R. n. 59, del 13/03/2013" emessa dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare in data 07/11/2013 (protocollo n. 0049801/GAB);
- la Relazione Previsionale e Programmatica 2015-2017 della Città Metropolitana di Torino - Programma 97 "Autorizzazioni alla costruzione di impianti e all'esercizio di attività di recupero e smaltimento rifiuti; trasporto transfrontaliero di rifiuti; vigilanza e controllo", che attribuisce tali funzioni al Servizio Pianificazione e Gestione Rifiuti, Bonifiche, Sostenibilità Ambientale;

Atteso che la competenza all'adozione del presente provvedimento spetta al Dirigente ai sensi dell'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18.08.2000 n. 267 e dell'art. 45 dello Statuto Metropolitano.

Visto l'articolo 48 dello Statuto Metropolitano.

#### DETERMINA

- 1) di procedere ad aggiornare, ai sensi e per gli effetti degli artt. 3 e 6 del D.P.R. n. 59 del 13 marzo 2013, l'Autorizzazione Unica Ambientale rilasciata con D.D. n. 212-29727 del 06/10/2015 all'Impresa **DALL'OSTO TRASPORTI S.R.L.** per lo stabilimento sito in Via Tetti Castagno 2, nel Comune di Andezeno, modifica che non incide sulla data di scadenza già fissata al 21/09/2030;
- 1) di **annullare la Tabella** di cui all'Allegato A, Sezione 1, lett. b) alla D.D. n. 212-29727 del 06/10/2015 contenente l'elenco dei rifiuti gestibili presso l'impianto e di sostituirla con la seguente:

CER	TIPOLOGIA DI RIFIUTO <i>All. 1 del D.M. 5/2/98 e s.m.i.</i>	Attività di recupero	Q.tà mov. (t/a)	Q.tà max stoccabile (t)
120102 - 120101 100210 - 160117 150104 - 170405 190102 - 190118 191202 - 200140 100299 - 120199	3.1: rifiuti di ferro, acciaio e ghisa	R13 R4	3.000	300
150104 - 110501 191203 - 200140 120104 - 120103 170402 - 170401 191002 - 170403 170406 - 170404 170407 - 100899 110599 - 120199	3.2: rifiuti di metalli non ferrosi o loro leghe	R13 R4	200	20
160216 - 170402 170411	5.7: spezzoni di cavo con il conduttore di alluminio ricoperto	R13 R4	100	10
170401 - 170411 160118 - 160122 160216	5.8: spezzoni di cavo di rame ricoperto	R13 R4	200	20
110114 - 110206 - 110299 - 160214 - 160216 - 200136	5.16: apparati, apparecchi elettrici, elettrotecnici ed elettronici; rottami elettrici ed elettronici contenenti e non metalli preziosi	R13/R3	150	15
160214 - 160216 200136	5.19: apparecchi domestici, apparecchiature e macchinari post-consumo	R13	1499	300

- 2) di modificare la classe di esercizio di cui al D.M. 350/98, dalla 6<sup>a</sup> di cui alla D.D. n. 212-29727 del 06/10/2015 alla 5<sup>a</sup>;
- 3) di variare il lay out aziendale, allegato al provvedimento n. 212-29727 del 06/10/2015, procedendo ad annullare e sostituire l'Allegato A - Sezione 2 - Lay out, con quello di seguito riportato;
- 4) di integrare altresì la citata autorizzazione con le prescrizioni relative alle emissioni in atmosfera, derivanti dalle operazioni di taglio a caldo mediante cannello ossi-propano, costituenti l'Allegato C alla presente;

- 5) di stabilire che il titolo alla modifica in argomento si formalizzi alla data di rilascio del presente atto da parte del SUAP del Comune di Chieri, ovvero, qualora più favorevole, alla data di decorrenza dei 60 gg fissati dal D.P.R. 59/2013, ossia 09/12/2016;
- 6) di far salvo, per quanto non in contrasto con il presente atto, quanto prescritto con l'Autorizzazione Unica Ambientale rilasciata con D.D. n. 212-29727 del 06/10/2015, comprensivo della durata della stessa, così come fissata dall'atto medesimo.

### DISPONE

che il presente atto sia trasmesso, in modalità telematica, al SUAP di Chieri che provvederà a rilasciarlo all'Impresa e a trasmetterlo ai soggetti di cui all'art. 2, comma 1, lettera c) coinvolti nel Procedimento (ARPA, Comune), per l'esercizio delle loro rispettive funzioni e competenze, **dando riscontro alla Città Metropolitana di Torino dell'avvenuto rilascio.**

### INFORMA CHE

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso innanzi al TAR Piemonte entro il termine perentorio di sessanta giorni a decorrere dalla data di rilascio.

Il presente provvedimento non comportando spesa non assume rilevanza contabile.

Torino, 02/12/2016

Il Dirigente del Servizio  
Dott. Edoardo Guerrini

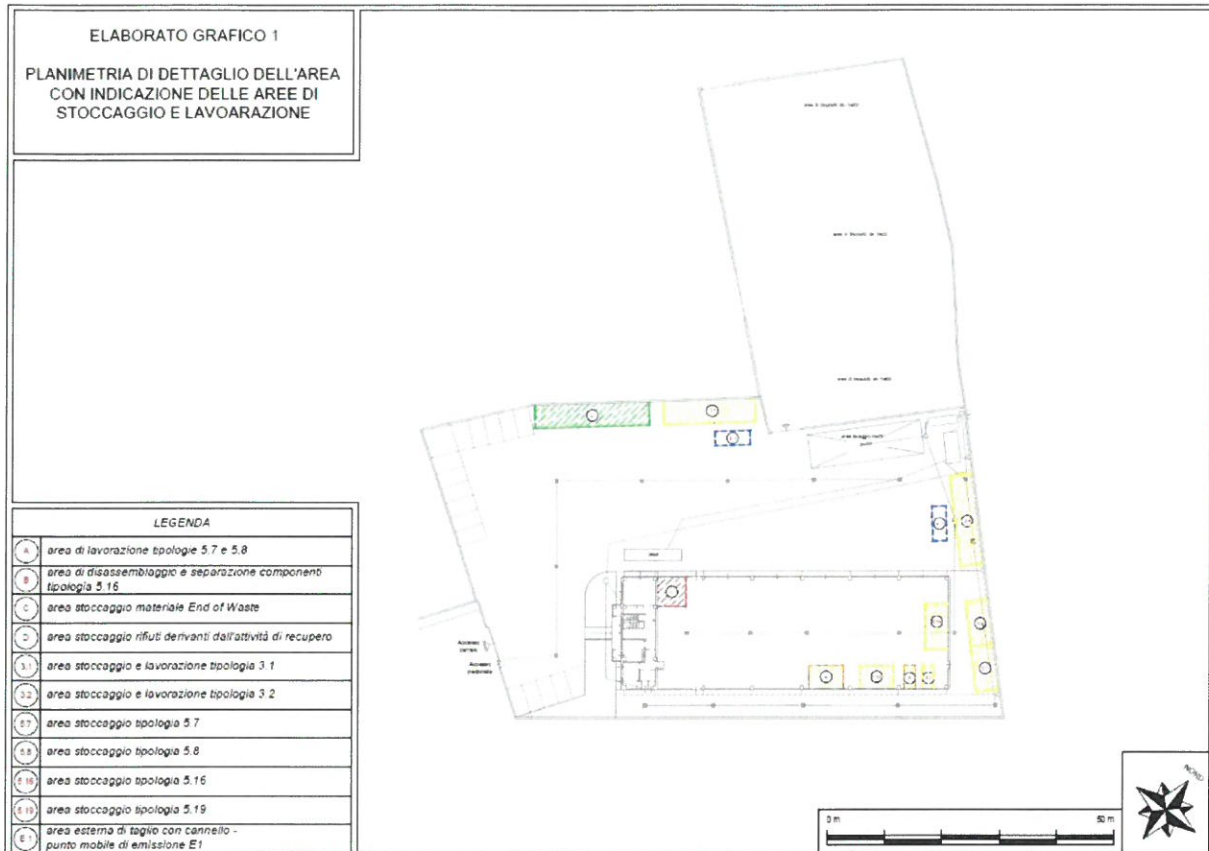
SA/SS

Il presente file sottoscritto digitalmente, è copia conforme di originale analogico conservato presso l'archivio della Città Metropolitana di Torino.

Torino, 02/12/2016

dott. Edoardo Guerrini, Dirigente del Servizio

**ALLEGATO A – Sezione 2 – Lay out**





## ALLEGATO C – EMISSIONI IN ATMOSFERA

### C1. ASPETTI AMMINISTRATIVI E CONSIDERAZIONI TECNICHE

#### Considerato che:

- L'Impresa in oggetto svolge attività di recupero (R4) di rifiuti speciali non pericolosi consistenti in rottami di matrice ferrosa e non ferrosa, avvalendosi delle operazioni di taglio a caldo mediante cannello ossi-propano;
- L'operazione di taglio a caldo mediante cannello ossi-propano produce emissioni in atmosfera tali da essere autorizzate;
- L'Impresa in oggetto ha conseguito il titolo abilitativo di A.U.A., per la gestione del medesimo impianto: D.D. n. 212-29727 del 6/10/2015 ;
- L'iter autorizzativo in questione comporta il rilascio del titolo abilitativo "autorizzazione alle emissioni in atmosfera ex art. 269 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i." facente parte dell'A.U.A.;

#### Rilevato che:

- all'interno del progetto presentato a corredo della domanda di modifica di A.U.A. vengono descritte le operazioni che sono condotte presso il sito in esame che danno origine alle emissioni in atmosfera;
- tali operazioni consistono nel taglio a caldo mediante cannello ossi-propano volto alla riduzione volumetrica di rifiuti consistenti in rottami di matrice ferrosa e non;

#### Ritenuto che:

- il progetto presentato a corredo della domanda di autorizzazione, (ns. prot. n. 113547/BA4 del 30/9/2016), prevede misure appropriate di prevenzione dell'inquinamento atmosferico;
- sono soddisfatti i requisiti tecnici e normativi oggi richiesti per il rilascio/modifica dell'autorizzazione alle emissioni in atmosfera ai sensi dell'art. 269, del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. oggi compresa nell'Autorizzazione Unica Ambientale;

## **C2. DISPOSIZIONI LEGISLATIVE E REGOLAMENTARI DI RIFERIMENTO**

- D.Lgs. 3 aprile 2006 n. 152 e s.m.i., parte quinta recante norme in materia di tutela dell'aria e riduzione delle emissioni in atmosfera;
- la L.R. 7 aprile 2000, n. 43: "Disposizioni per la tutela dell'ambiente in materia di inquinamento atmosferico. Prima attuazione del Piano regionale per il risanamento e la tutela della qualità dell'aria";
- D.G.P. n. 943-50288 del 17/12/2013 ad oggetto: "Competenze in materia di Autorizzazione Unica Ambientale dell'Area Risorse Idriche e Qualità dell'Aria e dell'Area Sviluppo Sostenibile e Pianificazione Ambientale. Approvazione della modulistica per la presentazione delle relative istanze";

## **C3. IMPIANTI E/O ATTIVITÀ AUTORIZZATI CON IL PRESENTE ATTO (per 24 ore/giorno) CHE DANNO ORIGINE AD EMISSIONI IN ATMOSFERA**

- Taglio con cannello ossi-propano

## **C4. PRESCRIZIONI**

### **GESTIONE E MANUTENZIONE DEGLI IMPIANTI E DEI SISTEMI DI ABBATTIMENTO**

1. Il Gestore deve assicurare che l'attività di taglio con il cannello ossi-propano avvenga sempre sotto costante aspirazione da parte di sistema mobile (carrellato), in modo da limitare il più possibile le emissioni diffuse, costituite principalmente da polveri, disponendo che l'operatore addetto mantenga costantemente il braccio aspirante in prossimità dell'utensile di taglio.
2. Gli effluenti captati dal braccio mobile dovranno essere trattati con sistema filtrante a secco. Il sistema filtrante a servizio del sistema di aspirazione mobile dovrà essere progettato e dimensionato secondo i requisiti della Norma UNI 11304:1 e dovrà essere mantenuto in continua efficienza mediante ispezioni e manutenzioni periodiche.
3. Gli effluenti così trattati potranno essere rilasciati in atmosfera senza un punto di emissione convogliato.
4. Ogni interruzione del normale funzionamento dei sistemi di abbattimento (manutenzione ordinaria e straordinaria, malfunzionamenti, etc.) deve essere annotata

su un apposito registro, compilato in conformità allo schema esemplificativo di cui all'Appendice 2 dell'Allegato VI alla Parte V del D.Lgs. 152/06 e s.m.i. riportando motivo, data e ora dell'interruzione, data ed ora del ripristino e durata della fermata in ore. Il registro deve essere tenuto a disposizione dell'Autorità competente per il controllo.

#### **AVVIAMENTO DEGLI IMPIANTI E CONTROLLI ALLE EMISSIONI**

5. Gli impianti si considerano già in esercizio.
6. Non sono richiesti autocontrolli alle emissioni.

Copia conforme della presente autorizzazione e della documentazione tecnica presentata a corredo dell'istanza, devono essere conservate in stabilimento, a disposizione degli Enti preposti al controllo.

Da "Per conto di: protocollo.chieri@pcert.it" <posta-certificata@postacert.it.net>  
"dip.torino@pec.arpa.piemonte.it" <dip.torino@pec.arpa.piemonte.it>,  
A "protocollo@cert.aslto5.piemonte.it" <protocollo@cert.aslto5.piemonte.it>,  
"comune.andezeno.to@legalmail.it" <comune.andezeno.to@legalmail.it>,  
"dallostotrasporti@pec.it" <dallostotrasporti@pec.it>

Data venerdì 16 dicembre 2016 - 14:28

**POSTA CERTIFICATA: TRASMISSIONE AGGIORNAMENTYO AUA AI SENSI DEL DPR N. 59/2013 - DITTA DALL'OSTO TRASPORTI S.R.L. SEDE LEGALE IN CHIERI VAI AVOLIO 7 - SEDE OPERATIVA IN ANDEZENO VIA TETTI CASTAGNO, 2 - - RIFERIMENTO /LB7/VF 021635 [iride]962561[/iride] [prot]2016/53815[/prot]**

---

## Messaggio di posta certificata

Il giorno 16/12/2016 alle ore 14:28:49 (+0100) il messaggio "TRASMISSIONE AGGIORNAMENTYO AUA AI SENSI DEL DPR N. 59/2013 - DITTA DALL'OSTO TRASPORTI S.R.L. SEDE LEGALE IN CHIERI VAI AVOLIO 7 - SEDE OPERATIVA IN ANDEZENO VIA TETTI CASTAGNO, 2 - - RIFERIMENTO /LB7/VF 021635 [iride]962561[/iride] [prot]2016/53815[/prot]" è stato inviato da "protocollo.chieri@pcert.it"

indirizzato a:

dallostotrasporti@pec.it

comune.andezeno.to@legalmail.it

dip.torino@pec.arpa.piemonte.it

protocollo@cert.aslto5.piemonte.it

Il messaggio originale è incluso in allegato.

Identificativo messaggio: E4655B95.003FF5AD.07D22558.72794312.posta-certificata@postacert.it.net

---

### Allegato(i)

postacert.eml (536 Kb)

dati-cert.xml (1 Kb)

smime.p7s (2 Kb)

Protocollo n. \_\_\_\_ 1112 /LB7/SA/SS

Tit. 10 Cl. 5

Posizione n. 021635

*Il n. di protocollo e il n. di posizione  
devono essere citati nella risposta*

Torino, \_\_ 04/01/2017 \_\_\_\_

Spett.le  
DALL'OSTO TRASPORTI Srl  
Via Avolio 7  
**10023 CHERI (TO)**  
[dallostotrasporti@pec.it](mailto:dallostotrasporti@pec.it)

e p.c. Egregio Signor Sindaco del  
Comune di ANDEZENO  
Via Roma 59  
**10020 ANDEZENO (TO)**  
[andezeno@cert.ruparpiemonte.it](mailto:andezeno@cert.ruparpiemonte.it)

Spett.le ARPA  
Via Pio VII, 9  
**10135 TORINO**  
[dip.torino@pec.arpa.piemonte.it](mailto:dip.torino@pec.arpa.piemonte.it)

Spett.le SUAP  
del Comune di ANDEZENO  
[protocollo.chieri@pcert.it](mailto:protocollo.chieri@pcert.it)

**Oggetto:** D.D. n. 329 – 33329/2016 del 02/12/2016 aggiornamento della D.D. n. 212-29727/2015 del 06/10/2015 . Rettifica

Con riferimento alla *determinazione di aggiornamento* citata in oggetto, si comunica quanto segue:

- ✓ al p.to 1) del determinato nel riportare la data di scadenza dell'autorizzazione n. 212-29727/2015 del 06/10/2015 è stato indicato il 21/09/2030 in luogo del corretto 13/10/2030 ;
- ✓ in relazione alla tipologia di rifiuto 5.16 (R.A.E.E.), le attività di recupero corrette sono R13/R4 e non come erroneamente riportato R13/R3.

Si informa che i succitati rilievi saranno successivamente recepiti in sede di rilascio di prima modifica/aggiornamento della determinazione autorizzativa.

Si invita la società ad allegare la presente nota alla D.D. n. 212-29727 del 06/10/2015 unitamente alla modifica n. 329 – 33329/2016 del 02/12/2016.

Distinti saluti

SA/SS

Il Dirigente del Servizio  
(Dott. Edoardo Guerrini)  
*documento firmato digitalmente*